

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **4 (1895)**

Heft 18

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Basel, den 4. Mai 1895.

Bâle, le 4 Mai 1895.

Erscheint Samstags.

N<sup>o</sup> 18.

Paraissant le Samedi.

Abonnement:

Schweiz:  
Fr. 6.— jährlich.  
Fr. 3.— halbjährlich.  
Äufland:  
Unter Kreuzband  
Fr. 7.50 (6 Mark) jährlich.  
Deutschland,  
Österreich und Italien:  
Bei der Post abonniert:  
Fr. 5.— (Mk. 4.—) jährlich.  
Vereinmitglieder  
erhalten das Blatt gratis

Inserate:

20 Cts per 1 spatige Pott-  
zeile oder deren Raum.  
Bei Wiederholungen  
entsprechendes Rabatt.  
Vereinmitglieder  
bezahlen die Hälfte.

Abonnements:

Pour la Suisse:  
Fr. 5.— par an.  
Fr. 3.— pour 6 mois.  
Pour l'étranger:  
Envol sous bande:  
Fr. 7.50 par an.  
Pour l'Allemagne,  
l'Autriche et l'Italie.  
Abonnement postal:  
Fr. 5.— par an.  
Les sociétaires reçoivent  
l'organe gratuitement.

Annouces:

20 cts. pour la petite ligne  
ou son espace.  
Rébais en cas de répétition  
de la même annonce.  
Les sociétaires  
payent moitié prix.

# Hôtel-Revue

4. Jahrgang 4<sup>me</sup> ANNEE

Organ und Eigentum

Organe et Propriété

des

de la

Schweizer Hotelier-Vereins.

Société Suisse des Hôteliars.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 23, Basel.  
Telegramm-Adresse: „Hôtelrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 23, Bâle.  
Adresse telegraphique: „Hôtelrevue Bâle.“

## Un nouveau pays pour les touristes.

(Traduit de l'Anglais.)

„Dans toute l'Europe, écrit „The Hotel“, il n'y a pas de contrée qui se donne autant de peine pour attirer les étrangers que la Bosnie, province des Balkans. Non point que la population s'associe activement à ces efforts, car la Bosnie, comme nation, n'est nullement au nombre des pays civilisés et marchant de pair avec les progrès modernes en matière d'économie nationale. Ces efforts émanent plutôt directement du gouvernement autrichien, c'est-à-dire du ministre des finances von Kallay qui règne sur la Bosnie et l'Herzégovine. Il témoigne un vif intérêt à tout ce qui lui paraît devoir favoriser le mouvement des étrangers en Bosnie; il travaille sans relâche à relever le bon renom de la Bosnie dans les milieux distingués de la société. Sa localité favorite est le petit bourg d'Idlidze, distant d'environ 8 lieues anglaises de la capitale Sarajewo. On y a découvert de nombreuses et abondantes sources sulfureuses et M. von Kallay espère transformer ce bourg en une station balnéaire célèbre dans le monde entier. Trois hôtels avec parcs et jardins y sont déjà construits. Ces établissements sont sous le contrôle du gouvernement provincial qui a mis à leur tête un gérant spécial des bains. Les hôtels de Doboj, Jajce, Inostar et Jablanica sont aussi propriété de l'Etat. Les prix en sont fixés par l'autorité compétente; dans chaque hôtel il y a un livre des réclamations qui est examiné périodiquement par un inspecteur.

La Bosnie ne possède pour ainsi dire aucune entreprise privée; tout se fait par les soins du gouvernement autrichien et sous la direction du ministre des finances. A Butmir, dans le voisinage d'Idlidze, on a créé une lèterie installée suivant le système le plus récent; dans le nord-ouest de la Bosnie il y a un établissement modèle pour l'élevage de la volaille. L'Etat voue son attention tant à l'introduction de nouvelles branches de l'industrie qu'au développement de l'industrie indigène, savoir: fabrication de tapis, ouvrages en métal repoussé ou incrusté, mosaïques, broderies à la main, etc. Fabriques et écoles se multiplient et toutes les dispositions sont prises pour le développement intellectuel de la population. En vue d'attirer d'autres personnes que les baigneurs proprement dits, on a organisé à proximité d'Idlidze-les-Bains, de grandioses courses de chevaux; il y en a eu déjà en 1893 et 1894. Des prix fantastiques ont été offerts pour engager les coureurs les plus célèbres de toute l'Europe. Il est vrai que jusqu'ici l'Autriche et la Hongrie étaient seules représentées à ces courses, mais on espère faire disparaître certaines préventions et la crainte d'un long voyage dans un pays encore trop peu connu. Pour donner à la réclame l'extension nécessaire, on invite toujours aux fêtes les correspondants des grands journaux anglais et français, qui sont amenés à destination par des trains spéciaux. La réception de ces reporters a lieu officiellement, ils sont logés et traités comme des princes. Pendant la durée des courses, on donne des grands dîners officiels en l'honneur de la presse et quand les fêtes sont terminées, les convives retournent chez eux en train spécial, mais par une autre voie que celle suivie à l'aller.

Cette année l'époque des courses est fixée à la fin de juin; pour le mois de septembre on organise de grands tirs aux pigeons avec un premier prix de Fr. 25,000. Il s'est constitué dernièrement dans la capitale un club de touristes qui s'est donné pour tâche le relèvement du mouvement des étrangers en Bosnie; il a déjà rendu accessible la montagne de Trebevic, en y édifiait des cabanes-abris. Celles-ci renferment une cuisine pourvue de tous les ustensiles nécessaires, ainsi que deux chambres à coucher pour 8 personnes. L'an passé on a construit sur cette montagne une route qui toutefois enlève à celle-ci et à la vue beaucoup de leur pittoresque.

Les progrès de la civilisation ont leurs inconvénients. La Bosnie va devenir à la mode pour les étrangers et porter ombrage aux charmes de l'Orient. Les beautés naturelles demeurent, la province de Bosnie, avec les us et coutumes primitifs de ses habitants, restera ce qu'elle est, simple et rustique, mais la capitale Sarajewo, environs compris, se dispose à se mettre au niveau d'autres grands centres d'étrangers, grâce à la sollicitude de son conquérant, sous le protectorat duquel elle prend son essor. Il y a toute apparence que la Bosnie est destinée à devenir le but futur du courant des touristes.

Nous savons que le journal anglais auquel nous empruntons la relation qui précède, exagère volontiers quand il s'agit de glorifier certaines contrées de touristes; cette fois néanmoins il faut ajouter foi à ce qu'il dit des efforts que fait la Bosnie et du développement qu'elle prend au point de vue du mouvement des étrangers, car diverses communications provenant de source autorisée ainsi qu'une demande indirecte adressée en haut lieu confirment tous ces faits. L'industrie hôtelière suisse doit donc s'attendre à entrer successivement en concurrence avec plusieurs points du territoire des Balkans.

## Schweizer. Handels- und Industrie-Verein.

Unter dem Vorsitze des Herrn Nationalrat C. Cramer-Frey hielt am Vormittag des 27. April die Schweizerische Handelskammer eine Sitzung in Zürich ab; am Nachmittage fand die Ordentliche Delegiertenversammlung des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins statt. Bei beiden Anlässen war ein Teil der Zeit einer Berichterstattung über die im Vereinsjahre behandelten Geschäfte gewidmet. Daneben nahm die Handelskammer mehrere nicht für die Öffentlichkeit geeignete Mitteilungen entgegen, und sie besprach ferner die vom Verein in der Notenbankfrage weiter zu beobachtende Haltung, sowie den Schutz gegen die Folgen unverschuldeter Arbeitslosigkeit, welcher Gegenstand einlässlicher Prüfung soll unterzogen werden. Eine Reihe sehr beachtenswerter Anhaltspunkte für eine solche Untersuchung bot das ausführliche, ohne alle Voreingenommenheit auf eine möglich praktische Lösung abzielende Referat, das Herr D. Schindler-Huber von Zürich den Delegierten des Vereins vortrug. Die Arbeit wird nicht nur dem Protokoll beigegeben, sondern auch separat in Druck gelegt werden und ist binnen Kurzem unentgeltlich zu beziehen — so lange der Vorrat reicht — beim Sekretariat des Schweizer. Handels- und Industrie-Vereins in Zürich.

Im Anschluss an die Delegiertenversammlung fungiert der Verein eine bescheidene Feier seines fünf- und zwanzigjährigen Bestehens, die einen äusserst gelungenen Verlauf nahm. Der Verein, als dessen Gäste Vertretungen der Bundesbehörden, der Kantonsregierung, des Stadtrats und verschiedener Schwestervereine, sowie Herr alt Bundesrat Droz und eine Anzahl verdienstvoller Veteranen erschienen waren, benützte den Anlass, um seinem langjährigen Präsidenten, Herrn Cramer-Frey, für die zahlreichen, hervorragenden, dem Lande und dem Verbands geleisteten Dienste aufrichtigen Dank abzustatten, und ihm in diesem Sinne eine Adresse und ein Zeichen der Verehrung zu überreichen. Dem Vorort, dem geschäftsleitenden Organ des Vereins — seit vielen Jahren bestehend aus den Herren Nationalrat Cramer-Frey, F. Rieter-Bodmer, Nationalrat Wunderly von Muralt und Arnold Rüttschi — stifteten dessen Sektionen einen Becher, der nun jeweils in Zukunft nach gethaner Arbeit die Runde unter den Abgeordneten machen wird. In warmen Worten der Anerkennung wurde auch der Pflichterfüllung durch den seit 1882 amtierenden ersten Sekretär, Herrn Alfred Frey, gedacht, dem der Verein die Erinnerung an den Gedenktag gleichfalls mit einer stattlichen Gabe verschönte.

## Rundschau.

**Schweizerische Landesausstellung.** In seiner Sitzung vom 26. April hat das Zentralkomitee der Landesausstellung die Besprechung der Versicherungsfrage fortgesetzt. Es beschloss, die Gruppe 23 (Hotelindustrie) in Form einer Beteiligung von 25,000 Fr. am Aktienkapital der Gesellschaft für Erstellung eines Gebäudes für die Hotelindustrie (Société du Pavillon de l'Industrie hôtelière) zu unterstützen.

**Ostende-Dover.** Der belgische Staat als Exploiteur der Dampferlinie Ostende-Dover hat seine Paketbootflotte wieder um einen Luxusdampfer, „Rapide“, vermehrt. Derselbe wurde kürzlich mit Erfolg vom Stapel gelassen und steht an Comfort, luxuriöser Ausstattung, Betriebssicherheit und Fahrgeschwindigkeit keineswegs hinter den früher erstellten „Marie-Henriette“ etc. zurück, im Gegenteil erinnert dessen Ausstattung an diejenige der grossen modernen transatlantischen Dampfer.

**Schweizer. Landesausstellung.** (Mitgeteilt.) Das Zentralkomitee der Landesausstellung hat sich während der ganzen Sitzung vom 19. April mit der Frage des Schweizerdorfes beschäftigt. Die bezügliche Kommission referierte über die Angelegenheit und legte Pläne und Budget vor. Das Budget gleicht sich trotz erheblicher Belastung aus. Das Zentralkomitee hat den bedeutenden Weg des Projektes, sowohl vom künstlerischen und vaterländischen Standpunkte aus betrachtet, als auch mit Bezug auf den Zufuss der Besucher, anerkannt und konstatiert, dass dasselbe in allen seinen Teilen sorgfältig vorbereitet ist und die volle Anerkennung der Experten Furet, Bouvier, Fatio, Stückelberg und Rodt gefunden hat. Es ist der Ansicht, dass das Schweizerdorf den sog. „Clou“ der Ausstellung bilden werde und unter der für ein künstlerisches Unternehmen notwendigen ernsthaften Leitung mit dem Charakter der Landesausstellung in vollständiger Harmonie stehe. Von dieser Ueberzeugung ausgehend, genehmigte es das Projekt und die Pläne, sowie mit einigen Modifikationen auch das Budget.

**Rettung aus Feuersgefahr.** Aus Montreal meldet man einen erheblichen Fortschritt in Bezug auf die Rettung aus Feuersgefahr. Es ist bekannt, dass der Feuerwehrmann mit Hilfe von Respiratoren in mit Rauch erfüllte Räume einzudringen vermag; sein Rettungswerk wird aber durch die Gefahr, dass seine Kleider verbrennen können, ganz bedeutend beschränkt. Die Erfindung eines feuersicheren Anzugs aus Asbest ist deshalb als ein grossartiges Mittel zur Rettung Gefährdeter zu betrachten. Ein damit angestellter Versuch ergab die vorzüglichsten Resultate. Ein mit einem solchen Anzug bekleideter Feuerwehrmann drang in ein brennendes Gebäude ein und blieb sieben Minuten in demselben, ohne irgend welchen Schaden zu nehmen. Der Anzug besteht aus Asbestgeweben, die zwischen den einzelnen Lagen Luftkanäle als Isolierschichten besitzen. Er besteht aus Stiefeln, Gamaschen, Hosen, Jacke mit Schurzfell, Handschuhen und Helm; letzterer ist mit zwei mit Glimmer verschlossenen Schöchern versehen. In der Jacke befindet sich ein Respirator, um die heisse, rauchige Luft zum Einatmen abzukühlen und zu reinigen.

**Wachteln.** Vom Gotthard her kam letzten Freitag ein interessanter Transport. Drei Eisenbahnwagen enthielten jeder 30,000 Wachteln, im ganzen also 90,000 Stück, welche lebend aus Südtalien nach London speditiert wurden, um dort verpauert zu werden. Der Transport geschah früher über Frankreich, wo jetzt aber, um dem Vogelmond entgegenzutreten, solche Sendungen nicht mehr passieren dürfen.

## Kleine Chronik.

Kurhaus Fridau bei Olten ist eröffnet.  
**Rigi.** Das Hotel Rigi-Kulm ist eröffnet.  
**Die Vitznau-Rigi-Bahn** ist bis Kulm eröffnet.  
**Biel.** Die Drahtseilbahn Biel-Maglingen ist eröffnet.  
**Glion-Naye-Bahn** ist bis zum Gipfel der Naye-Felsen eröffnet.  
**Das Bad Schimberg** im Entlebuch (Luzern) wird eröffnet mit 10. Juni.  
**Merligen.** Das „Hotel Beatus“ wurde von der Familie Vogel-Kipfer käuflich erworben.  
**Oldeslo.** H. Nielsen aus Reinfeld kaufte von Ebeling Hotel Stadt Lübeck (früher Seeligs Hotel).  
**Ansbach.** Hotel Wedel ging zum Preise von 100,000 Mark an Herrn Hartmann aus Wiesbaden über.  
**Tarasop-Vulpera.** Kaspar Pönisch wurde Direktor sämtlicher von der neuen Akt.-Gesellschaft gekaufter Hotels.  
**Berlin.** Das City-Hotel ging aus dem Besitze des Herrn Geheimsekretärs Witte in denjenigen des Herrn Kommerzienrats Lüdecke in Hamburg über.  
**Wevey.** Il est de rechef question d'un Kursaal qu'il s'agit cette fois d'élever sur une partie du lac, voisine du débarcadère de la Tour et que l'on complerait.  
**Berliner Statistik.** Nach Angabe Th. Müller hat Berlin in ca. 6000 gastwirtschaftlichen Betrieben 21,000 Angestellte; darunter dürften ca. 700 Kellner sein.  
**Adelboden.** Die Eröffnung des Hotel Wildstrubel, durch modernen Neubau vergrößert, mit Dépendances 150 Logierbetten enthaltend, findet am 15. Juni statt.

**Bad Homburg.** Max Müller übernahm das Hotel Windsor gegenüber dem Kurgarten und Musik-Pavillon. Basl. Die Abhaltung des infolge vielerorts verhängten Hundebanns amtlich verschobenen internationalen Basler Hundeausstellung wurde auf 15. 16. und 17. Juni festgesetzt.  
**Pilsen.** Bauer & Buschek, pachteten das von der ersten Pilsener Aktien-Brauerei neu erbaute und mit allem Komfort versehene Hotel Pilsener Hof, verbunden mit Restaurant und Café.  
**Genève.** Das im Centrum der Stadt gelegene Hotel de Genève ist von den Herren Ottolini Frères übernommen worden, den Besitzern des Grand Restaurant St. Gotthard dort und des Hotel de Milan in Pallanza.  
**Innsbruck.** Das hies. Hotel Stadt München wird durch Neubauten an der Erlerstr. bedeutend vergrößert. — Georg Rieger aus München kaufte den Gasthof zum Steinbock, Imstrasse, und lässt ihn durch Hinzukaufen zweier Häuser vergrößern.  
**Heidelberger-Fass.** Eine getreue Nachbildung des Heidelberger Fasses ist von den Herren Schreinermeister Deierling und Mäler Oeldorf in Heidelberg im Auftrage der Aktiengesellschaft „Victoria-Hotel“ in Amsterdam angefertigt worden. Es ist für Ausstellungs-zwecke bestimmt.  
**Luzern.** Der Kursaal ist am 1. Mai mit einem Orchester von 20 Mann eröffnet, welches im Juni auf 35 Mann ansteigt, unter Leitung des Hrn. Pungalli, Kapellmeister vom Scala-Theater in Mailand. Jede Woche soll ein klassisches Konzert stattfinden, deren mehrere wahrscheinlich im unteren Festsaal zur Aufführung gelangen.  
**Bürgenstock-Bahn.** Die Frequenz und die Betriebseinnahmen sind letztes Jahr hinter denjenigen vom Jahr 1893 zurückgeblieben, was teilweise ungünstiger Schiffsverbindung zugeschrieben wird. Die Zahl der beförderten Personen beträgt 29,458 (1893: 31,639). Die Verwaltung beantragt Auszahlung einer Dividende von 5% = Fr. 92.50.

**Appenzell.** Das Gontener Bad bei Appenzell ist letzter Tage, samt der ebenfalls gen. Quelle und mit Wäsen und Waldungen, um die Summe von 77,390 Fr. an ein Konsortium von St. Galler Herren verkauft worden. Die letztern sollen die Absicht haben, das Bad weiter zu führen und daneben auf der luftreinen, sonnigen Höhe eine Ferienkolonie für kurbedürftige Schulkinder zu errichten.  
**Zürich.** Der neue Eigentümer, Herr A. Mislin, hat das „Hotel National“ mit 1. Mai an eröffnet und führt dasselbe unter dem Namen „Grand Hotel National und Terminus“. In der Hotelführung selbst veranlasst die Übernahme keinen Unterbruch, dagegen werden die Restaurationssäle, da sie, wie es auch mit dem ganzen Hause geschehen, einer gründlichen Renovation unterstellt werden, einige Tage geschlossen bleiben.  
**Berneroberrand.** Wie uns mitgeteilt wird ist das seitens der einheimischen Bevölkerung viel besuchte und gut bekannte Schnittweyer Bad bei Steffisburg und Thun an die Familie F. Landry-Sessler aus Biel übergegangen. Unter der tüchtigen und kundigen Leitung wird das Etablissement noch kräftiger aufblühen und sich entfalten, umso mehr, da die in ersten Hotels der Schweiz und Italien, gut bekannten Gebrüder J. & C. Landry vorläufig für diese Saison mitwirken werden.

**Gerichtsferien.** Referendar (zum Kellner, der ihm eine Speis-karte überreicht, auf welcher drei Viertel der Gerichte, als nicht mehr vorhanden, bereits gestrichen): „Das sind ja die reinsten Gerichtsferien!“

Wegen Inseratendrängung musste der deutsche Leitartikel zurückgelegt werden.

Die Redaktion.

# Foulard-Seide

— bedruckte — Fres. 1. 20 Cts. per Meter

bis Fres. 6. 55 (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarz, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Fres. 22. 80 p. Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)  
**Seiden-Damaste** von Fres. 1. 40—20. 50  
**Seiden-Grenadines** „ „ 1. 50—14. 85  
**Seiden-Bengalines** „ „ 2. 20—11. 60  
**Seiden-Ballstoffe** „ „ —. 65—20. 50  
**Seiden-Bastkleider p. Robe** „ „ 10. 80—77. 50  
**Seiden-Plüsch** „ „ 1. 90—23. 65  
**Seiden-Mask.-Atlasse** „ „ —. 65 4. 85  
**Seiden-Spitzenstoffe** „ „ 3. 15—67. 50  
 etc. — Muster umgehend. 219  
**G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.**

## B. Bohrmann Nachfolger

FRANKFURT a. M.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall.

Gegründet 1865.

Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.

Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.

Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.

Löffel, Gabeln,



Saucières,

Messer,

SOUPIÈRES,

Thee- und Café-Service,

Huiliers,

PLATTEN.

Plateaux,

Brotkörbe etc.

## Excellente affaire.

Désirant se retirer du commerce, on céderait un très bon hôtel de second ordre, au centre de la ville de Milan. Conditions très avantageuses. Ecrire à M. l'avocat CARCANO, via Manzoni 9, Milan (Italie). (2)

## HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Nenes mit allem Comfort ausgestattetes Hans I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electricisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 335  
 Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

## Fremden-Pension.

Sachkundige und kautionsfähige Leute wünschen in einem Fremden-Centrum gelegentl. eine kleinere, gut geführte Fremden-Pension sammt Mobiliar zu übernehmen.  
 Offerten sub H 15 R. an die Expedition dieses Blattes.

## Gérant gesucht.

Für den Jahresbetrieb (nicht Saison) des

**Bad Gonten (Appenzell I. Rh.)**

wird ein durchaus fachtüchtiger **Gérant** gesucht.

4 Anmeldungen an **E. Lumpert-Koch, St. Gallen.**

## Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Full-Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**



**E**in 17-jähriger Jüngling, der schon ein Jahr in einem Hotel der französischen Schweiz als Volontär gedient hat, sucht baldige Stelle als **Kellner-Lehrling od. Volontär.** Zeugnisse und Photographie stehen zu Diensten. — Offerten sub H 9 R. an die Exp. d. Bl.

## Stelle sucht

auf 1. Mai eine ganz perfekte, durchaus gewandte **Hotelsköchin** entweder Saison- od. Jahresstelle. Gef. Offerte erbeten an Hans Gritscher, Lindau i. Bodensee. (12)

**E**in grosser starker Jüngling, der in einem Hotel I. Ranges seine Lehrzeit beendigt hat, sucht Stelle als **Koch-Volontär**  
 Offerten sub H 10 R. an die Expedition des Blattes.

Die besten, praktischsten und geschmackvollsten Zeitungshalter.

Lager in rein Nickel à Fr. 2.50 und 3.— Patent.

Champagner

**Burgel**  
 Gebr. 1837.  
 Zu beziehen durch alle Wein-grosshandlungen.  
**Hochheim & Co.**  
 Haus

## Kochlehrstelle gesucht.

Ein gesunder, kräftiger Jüngling, Sohn eines Lehrers, 17 Jahre alt, welcher schon ziemlich gute Kenntnisse im Kochfach besitzt, sucht unter günstigen Bedingungen eine Lehrzeit durchzumachen. Offerten sub H 17 R an die Expedition dieses Blattes.

## Hotel zu verkaufen

in einem gewerbereichen Städtchen des Waadtlandes, bestehend aus 22 Zimmern, einem Speisesaal, einem Billardsaal, einem grossen Pensionszimmer, einem Office, einer gut eingerichteten Küche, einem Bureau, einer sehr frequentierten Wirtschaft mit Garten, das ganze gut möblirt. 32 neue, aufgerichtete Betten.  
 Offerten sub Chiffre J 4631 R an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Lausanne. 999

## Ein Hotel I. Ranges

der deutschen Schweiz sucht zu sofortigem Eintritt  
 1 Restaurationskellner,  
 1 Kellnerlehrling,  
 1 Etagegouvernante,  
 1 Zimmermädchen (für die Familie).  
 Offerten mit Zeugnissabschriften und Photographie sub H 2 R an die Expedition dieses Blattes.

## Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausführung liefert prompt und billig  
**Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.**

## Grands Vins de Champagne

Extra Quality Guaranteed by the Stoppers

**DE S. MARCEAUX & Co**  
 REIMS  
 VER: DRY

## INTERLAKEN.

## Hotel zu verkaufen ev. zu verpachten.

Das **Grand Hotel Beau-Rivage** nebst Dependenz, Mobiliar und Vorräten, in prächtigster Lage am weltberühmten Höhenweg, nächst der Dampfschiff- und Bahnstation. Prachtvolle zum Hotel gehörende Parkanlage mit elektrischer Beleuchtung. Grosser öffentlicher Waldpark in unmittelbarer Nähe. Enthält 136 grösstenteils elegant möblierte Zimmer mit circa 170 Betten, schöne Säle und Salons, feines Vestibule, Personenaufzug, Lawn-Tennis-Platz, Gas-, Wasser- und Badeeinrichtung etc. Verfügt über eine bei der raschen Entwicklung Interlakens stets zunehmende Frequenz.  
 Amtliche Schätzung der Gebäude und Anlagen Fr. 539,580. Kaufsbedingungen günstig.  
 Im Falle ungenügender Kaufangebote wird die Besichtigung eventuell verpachtet. 994  
 Angebote nimmt bis zum 30. April Herr Major Fritz Rieder in Interlaken entgegen, welcher zu jeder weitem Auskunft gerne bereit ist und auch zur Besichtigung des Etablissements zur Verfügung steht. (Ma2568Z)

Telegramme:  
Rooschüz - Bern.

Firma gegründet 1857.

TELEPHON.

# Rooschüz & Cie, Bern.

Magazine und Keller durch Schienengeleise mit dem Güterbahnhof Bern verbunden.

## Spezialgeschäft für echte Champagner-Weine:

MOÛT & CHANDON  
LOUIS ROEDERER

HEIDSIECK & Cie.  
VEUVE CLICQUOT

G. H. MUMM & Cie.  
POMMERY & GRENO

Giesler & Cie., Deutz & Geldermann, St. Marceaux & Cie., Théoph. Röederer & Cie. etc. etc.

**Deutsche Sekts:** Matheus Müller, Chr. Ad<sup>t</sup> Kupferberg & Cie., Burgeff & Cie., Gebr. Feist & Söhne etc. etc.

**Schweizer Marken:** Bouvier Frères, Louis Mauler.

Genauere Preislisten auf Verlangen gratis und franko.

### Die Kaffee-Rösterei

von

## AUGUST HOENES in BASEL

ausgerüstet mit Maschinen allerneuesten Systems  
empfiehlt

ihre garantiert reinschmeckenden, sich durch aromatischen und kräftigen Geschmack auszeichnenden, ohne jede Beimischung

**Gerösteten Kaffee**

in Blechtrommeln von 12½ und 25 Kilos verpackt.

Halbkilo-Muster von den billigsten bis feinsten Sorten à Fr. 1.40 bis Fr. 2.10 stehen auf Verlangen zu Diensten. 957

Zu beziehen durch alle Wein-Gross-Händlerungen

**Kupferberg Gold.**

Deutscher Schweißwein

Chr. Adl. Kupferberg & Co., Mainz

Geschütztes Handelszeichen

u. Kömmerling & Co., Mannheim

Industrie-Anstalt

### Gesucht

für einen gesunden, 16 Jahre alten, französisch und etwas deutsch sprechenden Jüngling Stelle als Kellnerlehrling in ein Hotel der deutschen Schweiz oder Deutschlands.

Offerten sub H 18 R an die Expedition dieses Blattes.

Der Sohn eines Gasthofbesizers, gelernter Kaufmann, im Besitze des 1-jährigen Zeugnisses, 21 Jahre alt, sucht im Auslande, behufs Ausbildung im Hotelwesen und der franz. Sprache in einem Hotel einen Posten als

### Buchhalter-Volontär.

Derselbe kann auch etwas servieren helfen. Offerten an Ernst Hoffmann, Kälberstrasse 114, Elberfeld.

Ein d. Sekundarschule entlassener Jüngling sucht Stelle als

### Kochlehrling.

Gefl. Offerten an 997 Xaver Schmid, Schlosser, Papierfabrik Cham (Zug).

### Un jeune homme

ayant fait 3 ans d'apprentissage comme confiseur-pâtissier et une année comme cuisinier-volontaire demande une place comme aide de cuisinier.

Entrée de suite. S'adresser à l'agence J. Klaus, 15, rue Lévrier, Genève. 988

### Feinster Unterwaldner-Mrinzkäse,

3-jährig, bester u. ebenbürtiger Ersatz für Parmesankäse, Laibe von 15-20 kg, franko alle schweizerischen Stationen. M. Petit, Käsehandlung, (O 232 Lz) Luzern. 987

Eine

woherzogene Tochter, welche die Handelsschule in Bern mit bestem Erfolg absolvierte, sucht sofort Stelle als

### Buchhalterin

in ein Hotel. Bezügliche Anfragen vermittelt Ad. Schellenberg 996 Stadtbachstrasse 66, Bern.

Louis XV. 955

### Hotelzimmer

1 Bettlade, 1 Nachttisch mit Marmorplatte, 1 einplätziges Waschkommode mit Marmorauflage und Spiegelaufsatz, 1 Spiegelschrank mit Kristallglas. Nussbaum poliert, innen tannen à Fr. 285. Nussbaum gewischt, innen tannen à Fr. 265 franko verpackt mit Garantie für solide Arbeit.

Ad. Aeschlimann, Schifflande 12, ZÜRICH.

## Ein Kurhaus

an schönster Lage des Appenzellerlandes ist eingetretener Verhältnisse wegen samt Inventar zu annehmbaren Bedingungen aus freier Hand zu verkaufen.

Dasselbe eignet sich wegen seiner ruhigen, stillen Lage vorzüglich als Sanatorium oder als Institut.

Ausser dem Kurhause hat es noch eine Remise, Restaurations-Halle, ein Doppelhäuschen etc., umgeben von den dazu gehörigen grossen, prächtigen Gartenanlagen und Gemüsepflanzungen nebst 4-6 Jucharten Wiesland mit ertragreichen Obstbäumen.

Es ist diese Liegenschaft Aerzten, Erziehern oder Privaten bestens zu empfehlen.

Gefällige Offerten sub H 998 R befördert die Expedition dieses Blattes.

## The English Plumbing and Sanitary Works

7 Rue des Roses, CANNES (France)

THO<sup>s</sup> LOWE Assoc. San. In<sup>t</sup> AND SONS

SANITARY ENGINEERS AND CONTRACTORS.

Estimates furnished for fitting up HOTELS AND PRIVATE BUILDINGS.

THE MOST SUITABLE FITTINGS FOR THE CLIMATE AND GOOD SUBSTANTIAL PLUMBING BY LONDON WORKMEN GUARANTEED.

The Sanitary Arrangements of the following buildings have been successfully carried out by us with all the most modern Sanitary Improvements: HOTEL KURSAAL MALOJA, HOTELS VICTORIA AND ST. PETERSBURG, VILLAS JOSS AND GRUNENBURG OF ST. MORITZ, HOTELS ROSEG AND DEPENDANCE, SARATZ, WEISSES KREUZ UND ENDERLIN OF PONTRESINA.

For Inspections and Particulars for the Engadine after 1st March 1895 please address: HOTEL CENTRAL, ST. MORITZ. 788



In Ragaz ist ein

### alt renommierter Gasthof II. Ranges mit vollständigem Inventar

Familienverhältnisse halber unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Gefl. Anfragen beliebe man sub Chiffre A. Z., Poste restante Ragaz, zu adressieren. (OF 4077) 978

### Zu verpachten (event. zu verkaufen).

Ein in Mitte der Stadt Zürich gelegenes grosses Gasthaus III. Ranges, mit nachweisbar guter Rendite, ist auf

**1. Januar 1896**

mit sämtlichem Hotel-Inventar, an solide, tüchtige Fachleute zu vermieten.

Anmeldungen ohne gute Referenzen ganz unnütz. Gefl. Offerten unter Chiffre M2137 an die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse, Zürich. (M7853Z) 6

## Schweiz - England

über

## OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

**Drei Abfahrten täglich.**

## Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.



## J. G. Mehne

Uhrenfabrik

### Schwenningen

(württemb. Schwarzwald)

empfiehlt

nach neuester Verbesserung

## Signaluhren

für Zug- und

Schiff-Abfahrts-Meldungen

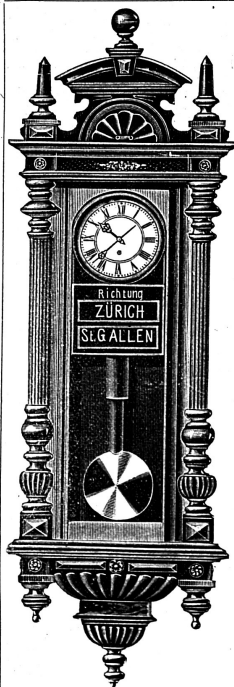
in feinsten Ausführung und mit jeder Garantie für gute Funktion,

mit Richtungsangabe schon von Mark 72. — an, ohne Richtungsangabe von Mark 45 an.

Selbstthätig funktionierend.

Bei Fahrplan-Änderung kann die Signalvorrichtung vom Besitzer selbst ohne Kosten verstellt werden.

Abbildungen und Preise stehen auf Wunsch gerne zur Verfügung.



# Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

## Bürgerliches Bräuhaus in Budweis (Böhmen)

Gegründet 1795.

Wir erlauben uns mitzuteilen, dass wir die alleinige Vertretung für die Schweiz der Firma

### Martel-Falck in St. Gallen

übertragen haben, welche sich mit dem Versand unseres in vorzüglichster Qualität hergestellten

## Budweiser Export-Lagerbieres

in Fässern zu 25, 50 und 100 Litern, sowie in 1/4 und 1/2 Flaschen befassen wird.

Mit aller Hochachtung

Budweiser Bräuberechtigte:

Budweis, Ende April 1895.

**Bürgerliches Bräuhaus**  
gegründet 1795.

11)

**Konserven und Früchte**  
des  
**Rhonethales**  
die einzigen, welche die ersten französ. Marken ersetzen.

Die Erbsen (très fin), Bohnen, Pfirsiche, Tomaten, Spargeln u. Aprikosen von Saxon sind die besten.

Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône  
**Saxon. Vevey.**

**Wer schnell und zu Fabrikpreisen mit Konserven von Saxon bedient sein will, wende sich an E. CHRISTEN, Comestibles, BASEL.**

**★**  
**SWISS CHAMPAGNE**  
**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL  
Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

Suppeneinlagen  
Suppenmehle  
Haferprodukte  
Panir- und Braunmehle  
Dörrgemüse und fertige  
Fleischbrühe u. Erbswurstsuppen  
bieten den Herren Hoteliers gute, bequeme, stets bereite Küche zu Fabrikpreisen durch die grossen Comestibleshandlungen zu beziehen

**Die vorzüglichsten**  
**Lachener**  
**Präservenfabrik Lachen** am Zürichsee

**Ein junger Mann**  
(Schweizer), der seine Lehre als Koch in einem grösseren Hotel in St. Gallen absolviert hat, sucht für die bevorstehende Saison eine Stelle als  
**Aide de cuisine**  
in einem Hotel oder Kurort.  
Offerten sub H 1 R an die Expedition dieses Blattes.

**Eisschränke**  
aller Art mit  
Mittel- u. Obereis  
für  
Private, Hoteliers,  
Metzger, Anstalten  
985 etc. etc.

**Ueber 1500 Stück geliefert.**  
Garantie für Solidität, praktische Ausführung und zweckmässige Ventilation der Schränke.

Preislisten gratis und franko.

**Fr. Eisinger, Eisschränkefabrik, Basel.**

**Kronthaler**  
Natürliches kohlen-saures Mineralwasser  
Millionen-**Weltberühmt** nur höchste  
versandt **Auszeichnungen**  
(Grossh. Bad. Hoflieferant) 699  
Hauptdepots in der Schweiz:  
**Rooschütz & Co., Bern**, für Bern, Luzern,  
Waadt, Neuchâtel, Freiburg, Wallis, Solothurn, Uri,  
Schwyz, Unterwalden, Zug, Aargau.  
**Karrer & Herosé, Zürich**, für Zürich, St. Gallen, Graubünden.

**Vorzugspreise.**  
Täglich grosser Versand.

Grosse starke Arbeiterhosen à Fr. 2.95  
Engl. Zwirn-Hosen, extra schwer „ 3.90  
Compl. starker Arbeiter-Anzug „ 9.80  
Eleg. wollener Herrenanzug „ 21.—  
Hochfein reinwoll. Herrenanzug „ 25.—

**Hemden.**  
Grosse farb. Arbeiterhemden à Fr. 1.75  
Weisse Herrenhemden Fr. 2.60 u. 3.80  
Reform-Hemden, Macco-Garn, à Fr. 2.80  
unzerreissbar  
Sporthemden mit Kragen, „  
Kragen m. Seidenstickerei à Fr. 3.50 u. 3.95  
Weisse u. farb. Damenhemden „ 1.75 u. 2.20

Gummikragen, Steh- und Umlegtafeln 1/2 Dtzd. Fr. 2.10  
Grosse starke Herrensocken, per Dutzend Paar „ 4.40  
Schwarze Damenstrümpfe, la., per 1/2 Dutzend Paar „ 3.80  
Farbige Damenstrümpfe, per 1/2 Dutzend Paar „ 5.10

**Taschentücher.**  
Weisse leinene für Herren p. Dtzd. Fr. 3.80  
Weisse gesäumte f. Damen „ 3.10  
Weisse mit farbigem Rand „ 2.15  
Farbige für Herren „ 2.40  
Grosse, gedruckte, prachtvolle Dessins, per Dutzend Fr. 2.10, 2.75, 3.30. (6  
**J. Winger, Boswil** (Aargau).)

**BILLARDS** von  
**F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN**  
Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.  
von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000  
von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700  
Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörenden.  
Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.  
Miethe. — Verkauf. — Reparaturen.  
Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 768  
Electrische Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

Hydraulische und elektrische  
**Personen- u. Waaren-Aufzüge**  
amerikanischer & engl. Systeme  
liefert 86  
die Maschinenfabrik  
**ROBERT SCHINDLER**  
Luzern.  
Prima Referenzen  
über 100 Anlagen.

**HOTELS A VENDRE.**  
L'Hôtel de la Reconnaissance  
et le Château de Monnetier meublés.  
Établissements situés sur le **Salève**, près Genève, station du chemin de fer électrique, hôtels pour étrangers et pension pour familles. S'adresser par lettre sous U 3221 X à MM. **Haasenstein & Vogler, Genève.** 991

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
Propriétaire à Neuchâtel 359  
Médailles de 1<sup>er</sup> ordre aux Expositions.  
Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.  
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**Ein grösseres Hôtel**  
ersten oder zweiten Ranges wird zu  
**kaufen gesucht.**  
Hohe Anzahlung kann geleistet werden.  
Offerten unter Chiffre **H 8 R**, befördert die Expedition der „Hotel-Revue“ in Basel.